

LIITE IV

Luettelo, jota tarkoitetaan liittymisasiakirjan 22 artiklassa

1. PÄÄOMIEN VAPAA LIIKKUVUUS

Euroopan yhteisön perustamissopimus: kolmas osa, III osasto, 58 artiklan 1 kohdan a alakohta:

Jäsenvaltioiden oikeus soveltaa EY:n perustamissopimuksen 58 artiklan 1 kohdan a alakohdassa tarkoitettuja verolainsäädäntönsä säännöksiä,

koskee ainoastaan säännöksiä, jotka ovat voimassa vuoden 1993 lopussa. Viron osalta päivämäärä on 31 päivä joulukuuta 1999. Tätä sovelletaan kuitenkin ainoastaan pääomanliikkeisiin jäsenvaltioiden välillä ja maksuihin jäsenvaltioiden välillä.

2. YHTIÖOIKEUS

Euroopan yhteisön perustamissopimus: kolmas osa, I osasto "Tavaroiden vapaa liikkuvuus"

ERITYISJÄRJESTELY

Tšekin tasavallan, Viron, Latvian, Liettuan, Unkarin, Puolan, Slovenian tai Slovakian osalta, jos haltija tai edunsaaja on hakenut farmaseuttiselle tuotteelle patenttia tai lisäsuojatodistusta jäsenvaltiossa ajankohtana, jolloin kyseiselle tuotteelle ei voinut saada jossakin mainituista uusista jäsenvaltioista suojaa, haltija tai edunsaaja voi käyttää kyseiseen patenttiin tai lisäsuojatodistukseen perustuvia oikeuksia estääkseen kyseisen tuotteen maahantuonnin ja markkinoille saattamisen jäsenvaltiossa tai

jäsenvaltioissa, joissa kyseinen tuote on patentin tai lisäsuojatodistuksen suojaama, vaikka tuotteen olisi saattanut markkinoille kyseisessä uudessa jäsenvaltiossa ensimmäistä kertaa kyseinen haltija tai edunsaaja tai se olisi tapahtunut hänen suostumuksellaan.

Henkilö, joka aikoo tuoda maahan tai saattaa markkinoille edellisessä kohdassa tarkoitettun farmaseuttisen tuotteen jäsenvaltiossa, jossa tuotteella on patentti tai lisäsuoja, on osoitettava toimivaltaisille viranomaisille kyseistä tuontia koskevassa hakemuksessa, että kyseisen suojan haltijalle tai edunsaajalle on annettu ilmoitus yhtä kuukautta aikaisemmin.

3. KILPAILUPOLITIikka

Euroopan yhteisön perustamissopimus, VI osasto, 1 luku "Kilpailusäännöt"

1. Seuraavia tukijärjestelmiä ja yksittäisiä tukia, joita pannaan täytäntöön uudessa jäsenvaltiossa ennen liittymispäivää ja joita sovelletaan edelleen kyseisen ajankohdan jälkeen, pidetään liittymisestä alkaen EY:n perustamissopimuksen 88 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuna voimassa olevana tukena:

- a) ennen 10 päivää joulukuuta 1994 täytäntöönpannut tukitoimenpiteet;
- b) tämän liitteen lisäyksessä luetellut tukitoimenpiteet;
- c) tukitoimenpiteet, joita uuden jäsenvaltion valtiontuen valvontaviranomainen on arvioinut ennen liittymispäivää ja jotka on todettu yhteisön säännösten mukaisiksi, ja joita komissio ei ole vastustanut sillä perusteella, että toimenpiteen soveltuvuudesta yhteismarkkinoille olisi vakavia epäilyksiä, 2 kohdassa esitetyn menettelyn mukaisesti.

Kaikkia vielä liittymispäivän jälkeen sovellettavia toimenpiteitä, jotka ovat valtion tukea ja jotka eivät täytä edellä esitettyjä edellytyksiä, pidetään uutena tukena liittymisestä alkaen EY:n perustamissopimuksen 88 artiklan 3 kohdan soveltamisessa.

Edellä esitettyjä määräyksiä ei sovelleta liikenteen alalla myönnettävään tukeen eikä EY:n perustamissopimuksen liitteessä I lueteltujen tuotteiden tuotantoon, jalostukseen tai kaupan pitämiseen

liittyviin toimiin lukuun ottamatta kalataloustuotteita ja niistä johdettuja tuotteita.

Edellä olevat määräykset eivät myöskään rajoita tässä asiakirjassa esitettyjen kilpailupolitiikkaa koskevien siirtymätoimenpiteiden soveltamista.

2. Siinä tapauksessa, että uusi jäsenvaltio toivoo komission tarkastelevan tukitoimenpidettä 1 kohdan c alakohdassa kuvatun menettelyn mukaisesti, sen on annettava komissiolle säännöllisesti seuraavat tiedot:

- a) luettelo voimassa olevista tukitoimenpiteistä, joita kansallinen valtiontuen valvontaviranomainen on arvioinut ja jotka se on todennut yhteisön säännösten mukaisiksi; ja
- b) mahdolliset muut tiedot, jotka ovat olennaisia tarkasteltavan tukitoimenpiteen soveltuvuuden arvioimiseksi,

komission ilmoittaman konkreettisen tietojenantomuodon mukaisesti.

Jos komissio ei kolmen kuukauden kuluessa kaikkien toimenpidettä koskevien tietojen vastaanottamisesta tai siitä, kun se on vastaanottanut uuden jäsenvaltion lausunnon, jossa se ilmoittaa komissiolle pitävänsä annettuja tietoja täydellisinä koska pyydettyjä lisätietoja ei ole saatavilla tai ne on jo annettu, vastusta kyseistä voimassa olevaa tukitoimenpidettä sen perusteella, että toimenpiteen soveltuvuudesta yhteismarkkinoille olisi vakavia epäilyksiä, komission katsotaan olleen vastustamatta toimenpidettä.

Kaikkiin ennen liittymispäivää komissiolle 1 kohdan c alakohdassa kuvatun menettelyn mukaisesti esitettyihin tukitoimenpiteisiin sovelletaan edellä esitettyä menettelyä, vaikka kyseinen uusi jäsenvaltio onkin jo tullut unionin jäseneksi tarkasteluajanjaksona.

3. Komission päätöstä vastustaa toimenpidettä 1 kohdan c alakohdan mukaisesti pidetään päätöksenä aloittaa Euroopan yhteisön perustamissopimuksen 93 artiklan soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä annetussa neuvoston asetuksessa (EY) N:o 659/1999⁽¹⁾ tarkoitettu muodollinen tutkintamenettely.

Jos tällainen päätös tehdään ennen liittymispäivää, päätös tulee voimaan vasta liittymispäivästä alkaen.

4. Liikenteen alalla myönnettävää tukea, tukijärjestelmiä ja yksittäisiä tukia, jotka pannaan täytäntöön uudessa jäsenvaltiossa ennen liittymispäivää ja joita sovelletaan edelleen sen jälkeen, pidetään EY:n perustamissopimuksen 88 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuna voimassa olevana tukena kolmen vuoden ajan liittymispäivästä alkaen

edellyttäen, että niistä ilmoitetaan komissiolle neljän kuukauden kuluessa liittymispäivästä. Tämä määräys ei rajoita EY:n perustamissopimuksen 88 artiklassa määrättyjen voimassa olevaa tukea koskevien menettelyjen soveltamista.

Uusien jäsenvaltioiden on muutettava edellä olevan alakohdan mukaisesti voimassa olevaksi katsottavaa tukea komission soveltamien suuntaviivojen noudattamiseksi viimeistään kolmen vuoden kuluttua liittymispäivästä.

Voimassa olevia tukia ja tukien myöntämistä tai muuttamista koskevia suunnitelmia, joista on annettu komissiolle tieto ennen liittymispäivää, pidetään liittymispäivänä tiedoksi annettuina tai ilmoitetuina.

(1) EYVL L 83, 27.3.1999, s. 1.

4. MAATALOUS

Euroopan yhteisön perustamissopimus, kolmas osa, II osasto "Maatalous"

1. Yhteisö ottaa hoidettavakseen uusilla jäsenvaltioilla liittymispäivänä markkinatukipolitiikan soveltamisesta niissä johtuen olevat julkiset varastot interventioiden rahoittamista Euroopan maatalouden tukija ohjausrahan tukiosastosta koskevista yleisistä säännöistä annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 1883/78⁽¹⁾ 8 artiklan soveltamisesta johtuvasta arvosta. Mainitut varastot otetaan hoidettaviksi vain sillä edellytyksellä, että kyseisten tuotteiden julkisesta interventiosta säädetään yhteisön säännöissä ja että varastot täyttävät yhteisön interventiovaatimukset.

2. Kaikki uusien jäsenvaltioiden alueella liittymispäivänä vapaassa vaihdannassa olevien tuotteiden yksityiset tai julkiset varastot, jotka määrällään ylittävät sen, minkä voidaan katsoa edustavan tavanomaisia tasausvarastoa, on poistettava uusien jäsenvaltioiden kustannuksella.

Tavanomaisen tasausvaraston käsite määritellään kunkin tuotteen osalta kullekin yhteiselle markkinajärjestelylle ominaisten arviointiperusteiden ja tavoitteiden perusteella.

3. Edellä 1 kohdassa tarkoitetut varastot vähennetään tavanomaisen tasausvaraston ylittävistä määrästä.

4. Komissio panee täytäntöön edellä kuvaillut järjestelyt ja soveltaa niitä yhteisen maatalouspolitiikan rahoituksesta annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1258/1999⁽²⁾ 13 artiklassa säädetyn menettelyn mukaisesti tai, tapauksen mukaan, sokerialan yhteisestä markkinajärjestelystä annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1260/2001⁽³⁾ 42 artiklan 2 kohdassa tai maatalouden yhteisestä markkinajärjestelystä annettujen muiden asetusten vastaavissa artikloissa tarkoitettua menettelyn mukaisesti taikka sovellettavassa lainsäädännössä säädetyn asianmukaisen komiteamenettelyn mukaisesti.

Euroopan yhteisön perustamissopimus, kolmas osa, VI osasto, 1 luku "Kilpailusäännöt"

Seuraavien edellytyksin pidetään EY:n perustamissopimuksen 88 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuna voimassa olevana tukena tukijärjestelmiä ja yksittäisiä tukia, jotka on myönnetty EY:n perustamissopimuksen liitteessä I lueteltujen tuotteiden tuotantoon, jalostukseen tai kaupan pitämiseen yhteydessä oleville toimille, lukuun ottamatta kalataloustuotteita ja niistä johdettuja tuotteita, ja joita pannaan täytäntöön uudessa jäsenvaltiossa ennen liittymispäivää ja joita sovelletaan edelleen kyseisen päivän jälkeen, sanotun kuitenkin rajoittamatta EY:n perustamissopimuksen 88 artiklassa määrättyjä voimassa olevaa tukea koskevia menettelyjä:

- tukitoimenpiteet on annettava komissiolle tiedoksi neljän kuukauden kuluessa liittymispäivästä. Tiedoksiantoon on sisällytettävä tiedot kunkin toimenpiteen oikeusperustasta. Voimassa olevia tukia ja tukien käyttöönottamista tai muuttamista koskevia suunnitelmia, joista on annettu komissiolle tieto ennen liittymispäivää, pidetään liittymispäivänä tiedoksi annettuina. Komissio julkaisee luettelon näistä tuista.

Näitä tukitoimenpiteitä pidetään EY:n perustamissopimuksen 88 artiklan 1 kohdassa tarkoitettuna voimassa olevana tukena kolmannen liittymispäivää seuraavan vuoden päättymiseen asti.

Uusien jäsenvaltioiden on tarvittaessa muutettava näitä tukitoimenpiteitä komission soveltamien suuntaviivojen noudattamiseksi kolmannen liittymispäivää seuraavan vuoden päättymiseen mennessä. Kyseisen päivän jälkeen edellä mainittujen suuntaviivojen kanssa ristiriidassa olevia tukia pidetään uusina tukina.

(1) EYVL L 216, 5.8.1978, s. 1.

(2) EYVL L 160, 26.6.1999, s. 103.

(3) EYVL L 178, 30.6.2001, s. 1.

5. TULLILIITTO

Euroopan yhteisön perustamissopimus, kolmas osa, I osasto "Tavaroiden vapaa liikkuvuus", 1 luku "Tulliliitto"

31992 R 2913: Neuvoston asetus (ETY) N:o 2913/92, annettu 12 päivänä lokakuuta 1992, yhteisön tullikoodeksista (EYVL L 302, 19.10.1992, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna seuraavalla:

— 32000 R 2700: Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 2700/2000, annettu 16.11.2000 (EYVL L 311, 12.12.2000, s. 17);

31993 R 2454: Komission asetus (ETY) N:o 2454/93, annettu 2 päivänä heinäkuuta 1993, tietyistä yhteisön tullikoodeksista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2913/92 soveltamista koskevista säännöksistä (EYVL L 253, 11.10.1993, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna seuraavalla:

— 32002 R 0444: komission asetus (EY) N:o 444/2002, annettu 11.3.2002 (EYVL L 68, 12.3.2002, s. 11)

Asetusta (ETY) N:o 2913/92 ja asetusta (ETY) N:o 2454/93 sovelletaan uusiin jäsenvaltioihin seuraavin erityismääräyksiin:

1. Sen estämättä, mitä asetuksen (ETY) N:o 2913/92 20 artiklassa säädetään, tavarat, jotka liittymispäivänä ovat väliaikaisesti varastoituina tai kyseisen asetuksen jossakin 4 artiklan 15 kohdan b alakohdassa ja 16 artiklan b–g alakohdassa tarkoitetuista tullikäsitelyistä ja -menettelyistä laajentuneessa yhteisössä tai jotka ovat kuljetettavina laajentuneessa yhteisössä sen jälkeen kun niille on suoritettu vientimuodollisuudet, vapautetaan tulleista ja muista tullitoimenpiteistä vapaaseen liikkeeseen luovutuksen jälkeen edellyttäen, että jokin seuraavista esitetään:

a) asianmukaisesti ennen liittymispäivää jonkin jäljempänä luetellun Eurooppa-sopimuksen mukaisesti tai vastaavanlaisten, uusien jäsenvaltioiden kesken tehdyn tullietuusopimuksen mukaisesti annettu todistus etuuskohteluun oikeutetusta alkuperästä, joka sisältää sellaisten ei-alkuperä tuotteiden tullinpalautuksen tai tulleista vapauttamisen kiellon, joita käytetään sellaisten tuotteiden valmistukseen, joiden osalta alkuperäselvitys on annettu tai laadittu (tullinpalautuskieltosääntö)

b) jokin asetuksen (ETY) N:o 2454/93 314 c artiklassa ja 315 artiklassa tarkoitettu todistus yhteisöalkuperästä.

2. Edellä 1 kohdan b alakohdassa tarkoitettujen todistusten antamiseksi liittymispäivänä vallitsevan tilanteen osalta ja asetuksen (ETY) N:o 2913/92 4 artiklan 7 kohdan lisäksi, "yhteisötavaroilla" tarkoitetaan tavaroita, jotka:

— on kokonaan valmistettu jonkin uuden jäsenvaltion alueella asetuksen (ETY) N:o 2913/92 23 artiklan mukaisesti ja joihin ei sisälly muista maista tai alueilta tuotuja tavaroita;

— on tuotu muista maista tai muilta alueilta kuin kyseinen maa ja saatettu vapaaseen liikkeeseen kyseisessä maassa;

— valmistettu tai tuotettu kyseisessä maassa joko ainoastaan tämän kohdan toisessa luettelumakohdassa tarkoitetuista tavaroista tai tämän kohdan ensimmäisessä ja toisessa luettelumakohdassa tarkoitetuista tavaroista.

Eurooppa-sopimukset:

— 21994 A 1231 (34): Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Tšekin tasavallan välisestä assosioinnista – Pöytäkirja N:o 4 käsitteen "peräisin olevat tuotteet" (alkuperä tuotteet) määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä ⁽¹⁾

— 21998 A 0309 (01): Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Latvian tasavallan välisestä assosioinnista – Pöytäkirja N:o 3 käsitteen "peräisin olevat tuotteet" (alkuperä tuotteet) määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä ⁽²⁾

— 21998 A 0202 (01): Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Latvian tasavallan välisestä assosioinnista – Pöytäkirja 3 käsitteen "peräisin olevat tuotteet" (alkuperä tuotteet) määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä ⁽³⁾

— 21998 A 0220 (01): Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Liettuan tasavallan välisestä assosioinnista – Pöytäkirja 3 käsitteen "peräisin olevat tuotteet" (alkuperä tuotteet) määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä ⁽⁴⁾

— 21993 A 1231 (13): Eurooppa-sopimus yhdeltä puolen Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä toiselta puolen Unkarin tasavallan välisestä assosioinnista – Pöytäkirja N:o 4 käsitteen "peräisin olevat tuotteet" (alkuperä tuotteet) määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä ⁽⁵⁾

— 21993 A 1231 (18): Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Puolan tasavallan välisestä assosioinnista – Pöytäkirja N:o 4 "alkuperä tuotteet" -käsitteen määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä ⁽⁶⁾

- 21999 A 0226 (01): Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden Euroopan unionina toimivien jäsenvaltioiden sekä Slovenian tasavallan välisestä assosioinnista – Pöytäkirja N:o 4 ”peräisin olevat tuotteet” (alkuperä tuotteet) käsitteen määrittelmästä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä (7)
- 21994 A 1231 (30): Eurooppa-sopimus Euroopan yhteisöjen ja niiden jäsenvaltioiden sekä Slovakian tasavallan välisestä assosioinnista – Pöytäkirja N:o 4 käsitteen ”peräisin olevat tuotteet” (alkuperä tuotteet) määrittelystä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmistä (8)
3. Kolmansien maiden uusien jäsenvaltioiden kanssa tekemien tullietuuskohdelluun oikeuttavien sopimusten mukaisesti tai uusien jäsenvaltioiden yksipuolisen kansallisen lainsäädännön mukaisesti asianmukaisesti antamat alkuperäselvitykset hyväksytään kaikissa uusissa jäsenvaltioissa, sanotun kuitenkin rajoittamatta yhteisestä kauppapolitiikasta johtuvien toimenpiteiden soveltamista, sillä edellytyksellä, että:
- a) kyseisen alkuperäaseman saaminen oikeuttaa tullietuuskohdelluun asetuksen (ETY) N:o 2913/92 20 artiklan 3 kohdan d ja e alakohdassa tarkoitettujen yhteisön kolmansien maiden tai maiden ryhmien kanssa tekemiin tai niiden suhteen hyväksymisiin sopimuksiin tai järjestelyihin sisältyvien tullietuustoimenpiteiden pohjalta;
 - b) alkuperäselvitys ja kuljetusasiakirjat on annettu viimeistään liittymispäivää edeltävänä päivänä;
 - c) alkuperäselvitys esitetään tulliviranomaisille neljän kuukauden kuluessa liittymispäivästä.
- Jos tuotteet on ilmoitettu tuotaviksi uuteen jäsenvaltioon ennen liittymispäivää kyseisessä uudessa jäsenvaltiossa tuolloin voimassa olleiden etuusjärjestelyjen mukaisesti, myös kyseisten järjestelyjen mukaisesti takautuvasti annettu alkuperäselvitys voidaan hyväksyä uusissa jäsenvaltioissa sillä edellytyksellä, että se esitetään tulliviranomaisille neljän kuukauden kuluessa liittymispäivästä.
4. Tšekin tasavalta, Viro, Latvia, Liettua, Unkari, Puola, Slovenia ja Slovakia saavat pitää voimassa ne luvat, joilla on annettu ”valtuutetun viejän” asema kolmansien maiden kanssa tehtyjen sopimusten mukaisesti, sillä edellytyksellä, että:
- a) vastaava määräys on myös näiden kolmansien maiden unionin kanssa ennen liittymispäivää tekemissä sopimuksissa, ja
 - b) valtuutetut viejät soveltavat yhteisön alkuperäsääntöjä.
- Uusien jäsenvaltioiden on korvattava nämä luvat viimeistään vuoden kuluttua liittymispäivästä uusilla, yhteisön lainsäädännön edellytysten mukaisesti annetuilla luvilla.
5. Nykyisten jäsenvaltioiden ja uusien jäsenvaltioiden toimivaltaisten tulliviranomaisten on hyväksyttävä edellä 3 ja 4 kohdassa tarkoitettujen tullietuuskohdelluun oikeuttavien sopimusten ja järjestelyjen mukaisesti myönnettyjen alkuperäselvitysten jälkitarkastuspyynnöt kolmen vuoden ajan kyseisen alkuperäselvityksen antamisesta ja ne voivat tehdä jälkitarkastuspyyntöjä kolmen vuoden ajan vapaaseen liikkeeseen luovutusta koskevan ilmoituksen liitteenä olevan alkuperäselvityksen hyväksymisen jälkeen.
6. Jos alkuperäselvitys ja/tai kuljetusasiakirjat on annettu ennen liittymispäivää ja jos tullimuodollisuudet ovat tarpeen uusien jäsenvaltioiden ja nykyisten jäsenvaltioiden välisessä tavarakaupassa tai uusien jäsenvaltioiden keskinäisessä tavarakaupassa, sovelletaan asianomaisten sopimusten alkuperä tuotteiden käsitteen määrittelyä ja hallinnollisen yhteistyön menetelmiä koskevien pöytäkirjojen määräyksiä.
7. Asetuksen (ETY) N:o 2913/92 84–90 artiklassa ja 98–113 artiklassa sekä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 496–535 artiklassa säädettyjä tullivaraostointimenettelyjä sovelletaan uusiin jäsenvaltioihin seuraavin erityismääräyksiin:
- menettely saatetaan loppuun yhteisön lainsäädännön edellytysten mukaisesti. Jos tästä aiheutuu tullivelkaa, maksettu määrä katsotaan yhteisön omiksi varoiksi. Jos tullivelan määrä määräytyy tuontitavaroiden luonteen, tullausarvon ja määrän perusteella niiden tullivaraostointiin asettamista koskevan ilmoituksen vastaanottamishetkellä, ja jos tämä ilmoitus otettiin vastaan ennen liittymispäivää, nämä tekijät määräytyvät kyseisessä uudessa jäsenvaltiossa ennen liittymispäivää sovellettavan lainsäädännön mukaisesti.
8. Asetuksen (ETY) N:o 2913/92 84–90 ja 114–129 artiklassa sekä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 496–523 artiklassa ja 536–550 artiklassa säädettyjä sisäisiä jalostusmenettelyjä sovelletaan uusiin jäsenvaltioihin seuraavin erityismääräyksiin:
- menettely saatetaan loppuun yhteisön lainsäädännön edellytysten mukaisesti. Jos tästä aiheutuu tullivelkaa, maksettu määrä katsotaan yhteisön omiksi varoiksi. Jos tullivelan määrä määräytyy tuontitavaroiden tariffin luokittelun, määrän, tullausarvon ja alkuperän perusteella niiden sisäiseen jalostukseen asettamista koskevan ilmoituksen vastaanottamishetkellä, ja jos tämä ilmoitus otettiin vastaan ennen liittymispäivää, nämä tekijät määräytyvät kyseisessä uudessa jäsenvaltiossa ennen liittymispäivää sovellettavan lainsäädännön mukaisesti;
 - jos menettelyn loppuun saattamisesta aiheutuu tullivelkaa, nykyisiin jäsenvaltioihin sijoittautuneiden lupien haltijoiden ja uusiin jäsenvaltioihin sijoittautuneiden lupien haltijoiden välisen tasapuolisuuden takaamiseksi on liittymispäivästä alkaen maksettava tuontitullin hyvityskorkoa yhteisön lainsäädännön edellytysten mukaisesti;
 - jos sisäistä jalostusta koskeva ilmoitus on otettu vastaan tullipalautusjärjestelmää soveltaen, uusi jäsenvaltio suorittaa tullipalautuksen yhteisön lainsäädännön edellytysten mukaisesti ja omalla kustannuksellaan, jos tullivelka, jonka palautusta pyydetään, on aiheutunut ennen liittymispäivää.

9. Asetuksen (ETY) N:o 2913/92 84–90 ja 130–136 artiklassa sekä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 496–523 artiklassa ja 551–552 artiklassa säädettyjä tullivalvonnassa tapahtuvaa valmistusta koskevia menettelyjä sovelletaan uusiin jäsenvaltioihin seuraavin erityismääräyksiin:
- menettely saatetaan loppuun yhteisön lainsäädännön edellytysten mukaisesti. Jos tästä aiheutuu tullivelkaa, maksettu määrä katsotaan yhteisön omiksi varoiksi.
10. Asetuksen (ETY) N:o 2913/92 84–90 ja 137–144 artiklassa sekä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 496–523 ja 553–584 artiklassa säädettyjä väliaikaisen maahantuonnin menettelyjä sovelletaan uusiin jäsenvaltioihin seuraavin erityismääräyksiin:
- menettely saatetaan loppuun yhteisön lainsäädännön edellytysten mukaisesti. Jos tästä aiheutuu tullivelkaa, maksettu määrä katsotaan yhteisön omiksi varoiksi. Jos tullivelan määrä määräytyy tuontitavaroiden tariffiin luokittelun, määrän, tullausarvon ja alkuperän perusteella niiden väliaikaiseen maahan-tuontiin asettamista koskevan ilmoituksen vastaanottamishetkellä, ja jos tämä ilmoitus otettiin vastaan ennen liittymispäivää, nämä tekijät määräytyvät kyseisessä uudessa jäsenvaltiossa ennen liittymispäivää sovellettavan lainsäädännön mukaisesti;
 - jos menettelyn loppuun saattamisesta aiheutuu tullivelkaa, nykyisiin jäsenvaltioihin sijoittautuneiden lupien haltijoiden ja uusiin jäsenvaltioihin sijoittautuneiden lupien haltijoiden välisen tasapuolisuuden takaamiseksi on liittymispäivästä alkaen maksettava tuontitullin hyvityskorkoa yhteisön lainsäädännön edellytysten mukaisesti.
11. Asetuksen (ETY) N:o 2913/92 84–90 ja 145–160 artiklassa ja asetuksen (ETY) N:o 2454/93 496–523 ja 585–592 artiklassa säädettyjä ulkoista jalostusta koskevia menettelyjä sovelletaan uusiin jäsenvaltioihin seuraavin erityismääräyksiin:
- menettely saatetaan loppuun yhteisön lainsäädännön edellytysten mukaisesti. Jos tästä aiheutuu tullivelkaa, maksettu määrä katsotaan yhteisön omiksi varoiksi. Asetuksen (ETY) N:o 2454/93 591 artiklan toista kohtaa sovelletaan soveltuvin osin väliaikaisiin vientitavariin, jotka on viety väliaikaisesti uusista jäsenvaltioista ennen liittymispäivää.
12. Ennen liittymispäivää myönnetty edellä 8, 9 ja 11 kohdassa tarkoitettujen tullimenettelyjen käyttämiseen tarkoitettavat luvat ovat voimassa niiden voimassaoloajan päättymiseen asti tai vuoden ajan liittymispäivästä sen mukaan, kumpi päivä on aikaisempi.
13. Asetuksen (ETY) N:o 2913/92 201–232 artiklassa sekä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 859–876 artiklassa säädettyjä tullivelan syntymistä, tullien määrän kirjaamista tileihin ja tullien kantamista jälkitullauksina koskevia menettelyjä sovelletaan uusiin jäsenvaltioihin seuraavin erityismääräyksiin:
- jälkitullaus suoritetaan yhteisön lainsäädännön edellytysten mukaisesti. Jos tullivelka kuitenkin syntyi ennen liittymispäivää, asianomainen uusi jäsenvaltio suorittaa jälkitullauksen kyseisessä uudessa jäsenvaltiossa vallitsevien edellytysten mukaisesti omaksi edukseen.
14. Asetuksen (ETY) N:o 2913/92 235–242 artiklassa sekä asetuksen (ETY) N:o 2454/93 877–912 artiklassa säädettyjä tullien palauttamista ja peruuttamista koskevia menettelyjä sovelletaan uusiin jäsenvaltioihin seuraavin erityismääräyksiin:
- tullien palauttaminen ja peruuttaminen suoritetaan yhteisön lainsäädännön edellytysten mukaisesti. Jos kuitenkin tullit, joiden palauttamista tai peruuttamista pyydetään, liittyvät tullivelkaan, joka syntyi ennen liittymispäivää, kyseinen uusi jäsenvaltio palauttaa ja peruuttaa tullit kyseisessä valtiossa vallitsevien edellytysten mukaisesti omalla kustannuksellaan.

(1) EYVL L 360, 31.12.1994, s. 2, sopimus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna EU–Tšekki-assosiaationeuvoston päätöksellä N:o 2/2001, tehty 23.1.2001 (EYVL L 64, 6.3.2001, s. 36).

(2) EYVL L 68, 9.3.1998, s. 3, sopimus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna EU–Viro-assosiaationeuvoston päätöksellä N:o 3/2001, tehty 19.2.2001 (EYVL L 79, 17.3.2001, s. 26).

(3) EYVL L 26, 2.2.1998, s. 3, sopimus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna EU–Latvia-assosiaationeuvoston päätöksellä N:o 1/2001, tehty 23.1.2001 (EYVL L 60, 1.3.2001, s. 54).

(4) EYVL L 51, 20.2.1998, s. 3, sopimus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna EU–Liettua-assosiaationeuvoston päätöksellä N:o 1/2001, tehty 25.1.2001 (EYVL L 85, 24.3.2001, s. 24).

(5) EYVL L 347, 31.12.1993, s. 2, sopimus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna EU–Unkari-assosiaationeuvoston päätöksellä N:o 4/2000, tehty 22.12.2000 (EYVL L 19, 20.1.2001, s. 26).

(6) EYVL L 348, 31.12.1993, s. 2, sopimus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna EU–Puola-assosiaationeuvoston päätöksellä N:o 4/2000, tehty 29.12.2000 (EYVL L 19, 20.1.2001, s. 29).

(7) EYVL L 51, 26.2.1999, s. 3, sopimus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna EU–Slovenia-assosiaationeuvoston päätöksellä N:o 5/2000, tehty 22.12.2000 (EYVL L 48, 17.2.2001, s. 23).

(8) EYVL L 359, 31.12.1994, s. 2, sopimus sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna EU–Slovakia-assosiaationeuvoston päätöksellä N:o 2/2001, tehty 22.2.2001 (EYVL L 85, 24.3.2001, s. 27).

Liitteen IV lisäys ()*

Luettelo liitteen IV 3 luvussa esitetyn voimassa olevan tukijärjestelmän 1 kohdan b alakohdassa tarkoitetuista voimassa olevista tukitoimenpiteistä

—

(*) Katso EUVL C 227 E, 23.9.2003, s. 2.